

EU – DECLARATION OF CONFORMITY

We herewith declare, that the design and construction of the following described product, as well as the version be placed on the market, are comply with the relevant requirements of EU-Directive 2014/53/EU.

Manufacturer

Eberspächer Climate Control Systems GmbH & Co. KG
Eberspächerstraße 24
73730 Esslingen/Germany

Product name

Remote control
Type: EasyStart Remote+

We declare compliance with following EU Directives, also applicable to the product:

- 2011/65/EG (RoHS)

Applied specifications:


- Health/ Safety	EN 60950-1:2006/AC:2011
- EMC	EN 301 489-1 V1.9.2
- Radio spectrum	EN 300 220 V2.4.1
- RoHS	EN 50581:2012

Additional information, Notified Body

Esslingen, 13.06.2016



ppa. Joachim Tosstorff
General Manager



i. V. Hans Jensen
Vice President R&D

EU DECLARATION OF CONFORMITY ¹

We, the undersigned, ²

Manufacturer name (Apparatus) ³	HUMAX AUTOMOTIVE Co., Ltd.
Address, City ⁴	2, Yeongmun-ro, Cheoin-gu Yong-in-si, Gyeonggi-do, Korea
Authorized representative name ⁵	-
Address, City ⁴	-

Declare the following apparatus: ⁶

Product name (type) ⁷	Car Audio
Apparatus model name ⁸	HAGM3002
Additional information ⁹	SW version : IP3.6

Conform with the essential requirements of the following directives and standards: (Note: conform, Not conform) ¹⁰

2014/53/EU - Radio Equipment Directive ¹¹

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V2.1.1	<input checked="" type="checkbox"/> EN 303 345 V1.1.7 (Draft)
---	---

2014/35/EU - Low Voltage Directive ¹²

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60065:2014	
---	--

2014/30/EU - EMC Directive ¹³

<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V2.2.0	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V3.2.0
---	--

Harmonized Standard Information ¹⁴

Standard ¹⁵	Description ¹⁶
2014/53/EU-RED Directive	
EN 300 328 V2.1.1	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques; Harmonized EN covering the essential requirements of article 3.2 of Radio Equipment Directive (2014/53/EU).
EN 303 345 V1.1.7 (Draft)	Broadcast Sound Receivers; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive (2014/53/EU)
2014/35/EU-LVD Directive	
EN 60065:2014	Audio, video and similar electronic apparatus. Safety requirements - Low Voltage Directive (2014/35/EU)
2014/30/EU-EMC Directive	
EN 301 489-1 V2.2.0	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Electro Magnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements
EN 301 489-17 V3.2.0	ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU

The technical documentation is located at ¹⁷: 2, Yeongmun-ro, Cheoin-gu Yong-in-si, Gyeonggi-do, Korea

Signed for and on behalf of ¹⁸: HUMAX AUTOMOTIVE Co., Ltd.

Address, City ⁴: 2, Yeongmun-ro, Cheoin-gu Yong-in-si, Gyeonggi-do, Korea

Date of issue ¹⁹: May 19, 2017

Name/Position ²⁰: Young Sung Won / Director

Signature ²¹:



Annex : Translation

- (EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY / (SQ) DEKLARATA E PËRPUTHSHMËRISË E BE-SË / (BG) ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС / (HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI / (CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (DA) EU-OVERENSSTEMMELSE/SERKLÆRING / (NL) CONFORMITEITSVERKLARING EU / (ET) EUROOPA LIIDU VASTAVUSDEKLARATSIOON / (FI) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS / (FR) DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE / (DE) EU-KONFORMITÄT/SERKLÄRUNG / (EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ / (HU) EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (IS) ESB SAMRÆMISYFIRLÝSING / (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE / (LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA / (LT) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA / (MK) ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ НА ЕУ / (NO) EU-konformitetserklæring / (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / (PT) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE / (RO) DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE / (SR) EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI / (SK) VYHLÁŠENIE O ZHODE EÚ / (SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI / (ES) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA CE / (SV) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / (TR) AB UYGUNLUK BEYANI
- (EN) We, the undersigned / (SQ) Ne, të nënshkruarit / (BG) Ние, долуподписаните / (HR) Mi, dolje potpisani / (CS) My, níže podepsaní / (DA) Undertegnede / (NL) Wij, de ondergetekenden / (ET) Allkirjastaja / (FI) Me, allekirjoittaneet / (FR) Nous, soussignés / (DE) Hiermit bestätigen wir, die Unterzeichneten / (EL) Εμείς, οι κάτωθι υπογεγραμμένοι / (HU) Alulírott / (IS) Við undirrituð / (IT) Noi sottoscritti / (LV) Mēs, tālāk parakstījušies / (LT) Mes, toliau pasirašiusieji / (MK) Ние, долупотпишаните / (NO) Vi, undertegnede / (PL) My, niżej podpisani / (PT) Nós, abaixo assinados / (RO) Subsemnatul / (SR) Ми, долепотписани / (SK) My, podpísaná spoločnosť / (SL) Spodaj podpisani / (ES) Nosotros, los abajo firmantes / (SV) Undertecknade / (TR) Aşağıda imzası olan biz
- (EN) Manufacturer name (Apparatus) / (SQ) Emri i prodhuesit (Aparati) / (BG) Име на производител (апарат) / (HR) Naziv proizvođača (uređaja) / (CS) Jméno výrobce (zařízení) / (DA) fabrikantens navn (apparat) / (NL) Naam fabrikant (apparaat) / (ET) Tootja nimi (seadmed) / (FI) Valmistajan nimi (laite) / (FR) Nom du fabricant (appareil) / (DE) Hersteller (Gerät) / (EL) Όνομα κατασκευαστή (συσκευή) / (HU) Gyártó neve (berendezés) / (IS) Nafn framleiðanda (tæki) / (IT) Nome produttore (apparecchio) / (LV) Ražotāja nosaukums (ierīce) / (LT) Gamintojo pavadinimas (aparatas) / (MK) име на произведувач (апарат) / (NO) Navn på produsent (Apparat) / (PL) Nazwa producenta (aparatura) / (PT) Nome do fabricante (Aparelho) / (RO) Numele producătorului (dispozitivului) / (SR) Назив произвођача (aparata) / (SK) Název výrobce (zariadenia) / (SL) Ime proizvajalca (naprava) / (ES) Nombre del fabricante (Aparato) / (SV) Tillverkarens namn (enhet) / (TR) Üretici adı (Aparat)
- (EN) Address, City / (SQ) Adresa, qyteti / (BG) Адрес, град / (HR) Adresa, grad / (CS) Adresa, město / (DA) Adresse, by / (NL) Adres, plaats / (ET) Address, linn / (FI) Osoite, postitoimipaikka / (FR) Adresse, ville / (DE) Anschrift, Stadt / (EL) Διεύθυνση, πόλη / (HU) Cím, város / (IS) Heimilisfang, borg / (IT) Indirizzo, città / (LV) Adrese, pilsēta / (LT) Adresas, miestas / (MK) адреса, град / (NO) Adresse, By / (PL) Adres, miasto / (PT) Endereço, cidade / (RO) Adresa, localitatea / (SR) Адреса, град / (SK) Adresa, mesto / (SL) Naslov, mesto / (ES) Dirección, ciudad / (SV) Adress, stad / (TR) Adres, Şehir
- (EN) Authorized representative name / (SQ) Emri i përfaqësuesit të autorizuar / (BG) Име на упълномощен представител / (HR) Naziv ovlaštenog predstavnika / (CS) Jméno zmocněného zástupce / (DA) Navn på autoriseret repræsentant / (NL) Naam geautoriseerd vertegenwoordiger / (ET) Volitatud esindaja nimi / (FI) Valtuutetun edustajan nimi / (FR) Nom du représentant habilité / (DE) Autorisierter Vertreter / (EL) Όνομα εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου / (HU) Meghatalmazott képviselő neve / (IS) Nafn vottaðs fulltrúa / (IT) Nome rappresentante autorizzato / (LV) Pilnvarotā pārstāvja vārds / (LT) Įgaliojojo atstovo pavadinimas / (MK) Име на овластен застапник / (NO) Navn på autorisert representant / (PL) Autoryzowany przedstawiciel w Europie / (PT) Nome do representante autorizado / (RO) Numele reprezentantului autorizat / (SR) Назив овлашћеног представника / (SK) Název autorizovaného zástupcu / (SL) Pooblaščen zastopnik / (ES) Nombre del representante autorizado / (SV) Namn på behörig representant / (TR) Yetkili temsilci adı
- (EN) Declare the following apparatus / (SQ) Deklarojmë se aparati i mëposhtëm / (BG) Декларираме, че следният апарат / (HR) Objavljujemo da je sljedeći uređaj / (CS) prohlašujeme, že následující zařízení / (DA) Deklarer følgende apparat / (NL) Verklaan dat het volgende apparaat / (ET) Deklareeritavad seadmed / (FI) Vakuutamme, että seuraava laite / (FR) déclarons que le produit suivant / (DE) Dass die folgenden Geräte / (EL) δηλώνουμε ότι η παρακάτω συσκευή / (HU) Kijelentjük, hogy az alábbi berendezés / (IS) Lýsum því yfir að eftirfarandi tæki / (IT) Dichiariamo il seguente apparecchio / (LV) deklarējam, ka tālāk norādītā ierīce / (LT) pareiškiame, kad šis aparatas / (MK) Изјавуваме дека следниот апарат / (NO) Erklærer at følgende apparat / (PL) deklarujemy, że następująca aparatura / (PT) Declaramos que o seguinte aparelho / (RO) Declar următorul aparat / (SR) изјављујемо да је следећи апарат / (SK) vyhlasujeme, že nasledujúce zariadenie / (SL) izjavljamo, da je naslednja naprava / (ES) Declarar el siguiente aparato / (SV) Förklarar att följande enhet / (TR) Aşağıdaki aparatın
- (EN) Product name (type) / (SQ) Emri i produktit (tipi) / (BG) Наименование на продукт (тип) / (HR) Naziv (tip) proizvoda / (CS) Název výrobku (typ) / (DA) Produktnavn (type) / (NL) Productnaam (type) / (ET) Toote nimi (tüüp) / (FI) Tuotteen nimi (tyyppi) / (FR) Nom du produit (type) / (DE) Produktbezeichnung (Typ) / (EL) Ονομασία προϊόντος (τύπος) / (HU) Termék neve (típusa) / (IS) Nafn vöru (gerð) / (IT) Nome prodotto (tipo) / (LV) Izstrādājuma nosaukums (tips) / (LT) Gaminių pavadinimas (tipas) / (MK) Име на производ (тип) / (NO) Produktnavn (type) / (PL) Nazwa produktu (typ) / (PT) Nome do produto (tipo) / (RO) Numele (tipul) produsului / (SR) Назив производа (vrsta) / (SK) Název (typ) produktu / (SL) Ime izdelka (vrsta) / (ES) Nombre del producto (tipo) / (SV) Produktens namn (typ) / (TR) Ürün adı (tip):
- (EN) Apparatus model name / (SQ) Emri i modelit të aparatit / (BG) Наименование на модел на апарата / (HR) Naziv modela uređaja / (CS) Název modelu zařízení / (DA) Apparatets modelnavn / (NL) Modelnaam apparat / (ET) Seadme mudeli nimi / (FI) Laitteen mallinimi / (FR) Nom du modèle de l'appareil / (DE) Modellbezeichnung des Geräts / (EL) Ονομασία μοντέλου συσκευής / (HU) Berendezés modellszáma / (IS) Módel tækis / (IT) Nome modello apparecchio / (LV) Ierīces modeļa nosaukums / (LT) Aparato modelio pavadinimas / (MK) Име на модел на апарат / (NO) Apparatets modellnavn / (PL) Nazwa modelu urządzenia / (PT) Nome do modelo do aparelho / (RO) Numele modelului aparatului / (SR) Назив модела апарата / (SK) Název modelu zariadenia / (SL) Ime modela naprave / (ES) Nombre de modelo del aparato / (SV) Enhetens modellnamn / (TR) Aparat model adı
- (EN) Additional information / (SQ) Informacion shtese / (BG) Допълнителна информация / (HR) Dodatne informacije / (CS) Zina Zowonjezera / (DA) Yderligere Information / (NL) Extra informatie / (ET) Lisainformatsioon / (FI) Lisäinformaatio / (FR) Information additionnelle / (DE) Zusätzliche Information / (EL) Επιπλέον πληροφορίες / (HU) További információ / (IS) Viðbótarupplýsingar / (IT) Informazioni aggiuntive / (LV) Papildus informācija / (LT) Papildoma informacija / (MK) Дополнителни информации / (NO) Tilleggsinformasjon / (PL) Dodatkowe informacje / (PT) Informação adicional / (RO) Informatii suplimentare / (SR) Додатне Информације / (SK) Ďalšie informácie / (SL) Dodatne informacije / (ES) Información Adicional / (SV) Ytterligare information / (TR) Ek bilgi

10. **(EN)** Conform with the essential requirements of the following directives and standards: (Note: conform, Not conform) / **(SQ)** Është në përputhshëmi me kërkesat thelbësore të direktivave dhe standardeve të mëposhtme: (Shënim: Në përputhshëmi, Jo në përputhshëmi) / **(BG)** съответства на съществени изисквания на следните директиви и стандарти: (Забележка: съответства, не съответства) / **(HR)** U skladu s osnovnim zahtjevima sljedećih direktiva i standarda: (Napomena: u skladu, nije u skladu) / **(CS)** je/jsou v souladu se zásadními požadavky, jež jsou uvedeny v následujících směrnících a normách: (Vysvětlivky: vyhovuje/vyhovují, nevyhovuje/nevyhovují) / **(DA)** opfylder de væsentlige krav i de følgende direktiver og standarder: (Bemærk: Opfylder krav, Opfylder ikke krav) / **(NL)** Voldoet aan de essentiële vereisten die zijn vastgelegd in de volgende richtlijnen en normen: (Opmerking: conform, Niet conform) / **(ET)** Vastavus järgmistele direktiivide olulistele nõuetele ja standarditele (Märkus: vastab, ei vasta) / **(FI)** Noudattaa seuraavien direktiivien ja standardien olennaisia vaatimuksia: (Huomautus: noudattaa, ei noudata) / **(FR)** est conforme aux exigences essentielles des directives et normes suivantes : (Remarque : conforme, non conforme) / **(DE)** Den grundlegenden Anforderungen der folgenden Richtlinien und Normen entsprechen: (Hinweis: konform, Nicht konform) / **(EL)** συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις των παρακάτω οδηγιών και προτύπων: (Σημείωση: συμμορφώνεται, δεν συμμορφώνεται) / **(HU)** Megfelel az alábbi irányelvek és szabványok vonatkozó követelményeinek: (Megjegyzés: megfelel, Nem felel meg) / **(IS)** Er í samræmi við nauðsynlegar kröfur eftirfarandi tilskipanna og staðla: (Ath.: samræmast, Samræmast ekki) / **(IT)** Conforme ai requisiti essenziali delle seguenti direttive e standard: (Nota: Conforme, Non conforme) / **(LV)** atbilst tālāk norādīto direktīvu un standartu būtiskajām prasībām: (Piezīme: atbilst, neatbilst) / **(LT)** atitinka svarbiausius toliau išvardytų direktyvų ir standartų reikalavimus: (Pastaba: atitinka, neatitinka) / **(MK)** e во сообразност со основните барања на следните директиви и стандарди: (Белешка: e во сообразност, не e во сообразност) / **(NO)** Er i samsvar med grunnleggende kravene i følgende direktiver og standarder: (Merk: samsvarer, Samsvarer ikke) / **(PL)** spełnia zasadnicze wymogi następujących dyrektyw i norm: (Uwaga: spełnia, nie spełnia) / **(PT)** Cumpre os requisitos essenciais das seguintes diretivas e normas: (Nota: Cumpre, Não cumpre) / **(RO)** Conform cu cerințele esențiale ale următoarelor directive și standarde: (Notă: conform, neconform) / **(SR)** у складу с основним захтевима следећих директива и стандарда: (Напомена: у складу, није у складу) / **(SK)** splňa základné požiadavky nasledujúcich smerníc a noriem: (Poznámka: splňa, nespĺňa) / **(SL)** skladna z bistvenimi zahtevami naslednjih direktiv in standardov: (Opomba: je skladna, ni skladna) / **(ES)** En conformidad con los requisitos esenciales de las siguientes normas y directivas: (Nota: conforme, No conforme) / **(SV)** Är i överensstämmelse med väsentliga krav i följande direktiv och standarder: (Obs: överensstämmer, överensstämmer ej) / **(TR)** Aşağıdaki standartların temel gerekliliklerine uygun olduđu beyan ederiz: (Not: uygundur, uygun deđildir)
11. **(EN)** 2014/53/EU - Radio Equipment Directive / **(SQ)** 2014/53/BE - Direktiva për pajisjet radio / **(BG)** 2014/53/EC - Директива относно радиосъоръженията / **(HR)** 2014/53/EU - Direktiva za radijsku opremu / **(CS)** 2014/53/EU - Směrnice o rádiových zařízeních / **(DA)** 2014/53/EU – Radioudstyr-direktiv / **(NL)** 2014/53/EU - Richtlijn radioapparatuur / **(ET)** 2014/53/EL – raadioseadmete direktiiv / **(FI)** 2014/53/EU – Radiolaitedirektiivi / **(FR)** 2014/53/UE - Directive équipements radioélectriques / **(DE)** 2014/53/UE – Richtlinie über die Bereitstellung von Funkanlagen / **(EL)** 2014/53/EE - Οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού / **(HU)** 2014/53/EU – Rádióberendezéskészítől szőló irányelv / **(IS)** 2014/53/EU - Tilskipun um útvarpsbúnað / **(IT)** 2014/53/UE - Direttiva apparecchiature radio / **(LV)** Direktīva 2014/53/ES par radioiekārtām / **(LT)** 2014/53/ES – Radijo įrenginių direktyva / **(MK)** 2014/53/EU - Direktiva za radio oprema / **(NO)** 2014/53/EU - Radiodirektivet / **(PL)** 2014/53/UE – Dyrektywa radiowa / **(PT)** 2014/53/UE - Diretiva relativa aos equipamentos de rádio / **(RO)** 2014/53/UE - Directiva privind echipamentele radio / **(SR)** 2014/53/EU – Direktiva za radio opremu / **(SK)** 2014/53/EU – smernica o rádiových zariadeniach / **(SL)** 2014/53/EU – Direktiva o radijski opremi / **(ES)** 2014/53/EU - Directiva de equipos radioeléctricos / **(SV)** 2014/53/EU - Radioutrustningsdirektivet / **(TR)** 2014/53/EU - Radyo Ekipmanı Direktifi
12. **(EN)** 2014/35/EU - Low Voltage Directive / **(SQ)** 2014/35/BE - Direktiva për tensionin e ulët / **(BG)** 2014/35/EC - Директива за ниско напрежение / **(HR)** 2014/35/EU - Direktiva za električnu opremu namijenjenu za uporabu unutar određenih naponskih granica / **(CS)** 2014/35/EU - Směrnice o elektrických zařízeních určených pro používání v určitých mezích napětí / **(DA)** 2014/35/EU – Lavspændingsdirektiv / **(NL)** 2014/35/EU – Laagspanningsrichtlijn / **(ET)** 2014/35/EL – madalpingedirektiiv / **(FI)** 2014/35/EU – Matalajännitedirektiivi / **(FR)** 2014/35/UE - Directive basse tension / **(DE)** 2014/35/UE – Niederspannungsrichtlinie / **(EL)** 2014/35/EE - Οδηγία περί χαμηλής τάσης / **(HU)** 2014/35/EU - Alacsonyfeszültségű irányelv / **(IS)** 2014/35/EU – Lágspennutliskipun / **(IT)** 2014/35/UE - Direttiva bassa tensione / **(LV)** Direktīva 2014/35/ES par sprieguma robežām / **(LT)** 2014/35/ES – Žemos įtampos direktyva / **(MK)** 2014/35/EU - Direktiva za nizek napon / **(NO)** 2014/35/EU - Lavspenningsdirektivet / **(PL)** 2014/35/UE – Dyrektywa niskonapięciowa / **(PT)** 2014/35/UE - Diretiva relativa ao material elétrico de baixa tensão / **(RO)** 2014/35/UE - Directiva privind tensiunea joasă / **(SR)** 2014/35/EU – Direktiva o niskom naponu / **(SK)** 2014/35/EU – smernica o nízkom napätí / **(SL)** 2014/35/EU – Direktiva o nizki napetosti / **(ES)** 2014/35/EU - Directiva para voltaje bajo / **(SV)** 2014/35/EU - Lågspänningsdirektivet / **(TR)** 2014/35/EU - Alçak Gerilim Direktifi
13. **(EN)** 2014/30/EU - EMC Directive / **(SQ)** 2014/30/BE - Direktiva për pajtueshmërinë elektromagnetike / **(BG)** 2014/30/EC - Директива относно EMC / **(HR)** 2014/30/EU - Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti / **(CS)** 2014/30/EU - Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě / **(DA)** 2014/30/EU – EMC-direktiv / **(NL)** 2014/30/EU - EMC-richtlijn / **(ET)** 2014/30/EL – elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv / **(FI)** 2014/30/EU - EMC-direktiivi / **(FR)** 2014/30/UE - Directive CEM / **(DE)** 2014/30/EU – EMV-Richtlinie / **(EL)** 2014/30/EE - Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας / **(HU)** 2014/30/EU - EMC irányelv / **(IS)** 2014/30/EU - EMC tilskipun / **(IT)** 2014/30/UE - Direttiva EMC / **(LV)** Direktīva 2014/30/ES par elektromagnētisko savietojamību / **(LT)** 2014/30/ES – Elektromagnetinio suderinamumo direktyva / **(MK)** 2014/30/EU - Direktiva za elektromagnetna kompatibilnost / **(NO)** 2014/30/EU - EMC-direktiv / **(PL)** 2014/30/UE – Dyrektywa dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej EMC / **(PT)** 2014/30/UE - Diretiva CEM / **(RO)** 2014/30/UE - Directiva CEM / **(SR)** 2014/30/EU – EMK direktiva / **(SK)** 2014/30/EU – smernica o elektromagnetickej kompatibilite / **(SL)** 2014/30/EU – Direktiva o elektromagnetni združljivosti / **(ES)** 2014/30/EU - Directiva EMC / **(SV)** 2014/30/EU - EMC-direktivet / **(TR)** 2014/30/EU - EMC Direktifi
14. **(EN)** Harmonized Standard Information / **(SQ)** Informacion për standardet e harmonizuara / **(BG)** Информация за хармонизиран стандарт / **(HR)** Informacije o usklađenim standardima / **(CS)** Upřesnění k harmonizovaným normám / **(DA)** Information om harmoniseret standard / **(NL)** Geharmoniseerde standaardinformatie / **(ET)** Ühtlustatud standardite teave / **(FI)** Harmonisoitujen standardien tiedot / **(FR)** Information relative aux normes harmonisées / **(DE)** Informationen zu Harmonisierten Normen / **(EL)** Πληροφορίες εναρμονισμένου προτύπου / **(HU)** Harmonizált szabványokra vonatkozó információ / **(IS)** Upplýsingar um samhæfðan staðal / **(IT)** Informazioni sugli standard armonizzati / **(LV)** Informācija par saskaņotajiem standartiem / **(LT)** Darniųjų standartų informacija / **(MK)** Информации за хармонизирани стандарди / **(NO)** Harmonisert standardinformasjon / **(PL)** Norma zharmonizowana – informacja / **(PT)** Informação respeitante às normas harmonizadas / **(RO)** Informații despre standardele armonizate / **(SR)** Информације о хармонизованим стандардима / **(SK)** Informácie o harmonizovanej norme / **(SL)** Informacije o harmoniziranih standardih / **(ES)** Información de normas armonizadas / **(SV)** Information om harmoniserade standarder / **(TR)** Uyumlaştırılmış Standart Bilgileri
15. **(EN)** Standard / **(SQ)** Standardi / **(BG)** Стандарт / **(HR)** Standard / **(CS)** Norma / **(DA)** Standard / **(NL)** Norm / **(ET)** Standard / **(FI)** Standardi /

(FR) Norme / (DE) Norm / (EL) Πρότυπο / (HU) Szabvány / (IS) Staðall / (IT) Standard / (LV) Standarts / (LT) Standartas / (MK) Стандард / (NO) Standard / (PL) Norma / (PT) Norma / (RO) Standard / (SR)Стандард / (SK) Norma / (SL) Standard / (ES) Norma / (SV) Standard / (TR) Standart

16. (EN) Description / (SQ) Përshkrimi / (BG) Описание / (HR) Opis / (CS) Popis / (DA) Beskrivelse / (NL) Beschrijving / (ET) Kirjeldus / (FI) Kuvaus / (FR) Description / (DE) Beschreibung / (EL) Περιγραφή / (HU) Leírás / (IS) Lýsing / (IT) Descrizione / (LV) Apraksts / (LT) Aprašas / (MK) Опис / (NO) Beskrivelse / (PL) Opis / (PT) Descrição / (RO) Descriere / (SR)Опис / (SK) Popis / (SL) Opis / (ES) Descripción / (SV) Beskrivning / (TR) Açıklama
17. (EN) The technical documentation is located at / (SQ) Dokumentacioni teknik gjendet në / (BG) Техническата документация се намира на / (HR) Tehnička dokumentacija nalazi se u / (CS) Místo, kde je technická dokumentace uložena / (DA) Den tekniske dokumentation kan findes på / (NL) De technische documentatie is te vinden op / (ET) Tehnilise dokumentatsiooni asukoht / (FI) Teknisten asiakirjojen sijainti / (FR) La documentation technique est disponible à / (DE) Die technische Dokumentation erfolgt in / (EL) Η τεχνική και επιστημονική τεκμηρίωση βρίσκεται / (HU) A műszaki dokumentáció helye / (IS) Tækniplýsingarnar má finna á / (IT) La documentazione tecnica si trova all'indirizzo / (LV) Tehniskā dokumentācija ir pieejama / (LT) Techninė dokumentacija galima rasti / (MK) Техничката документација се наоѓа во / (NO) Den tekniske dokumentasjonen er plassert ved / (PL) Lokalizacja dokumentacji technicznej / (PT) A documentação técnica está localizada em / (RO) Documentația tehnică se află în / (SR)Техничка документација се налази на / (SK) Technická dokumentácia je k dispozícii na adrese / (SL) Tehnična dokumentacija je shranjena na naslednji lokaciji / (ES) La documentación técnica está ubicada en / (SV) Den tekniska dokumentationen kan hittas på / (TR) Teknik belgeler şu konumdadır
18. (EN) Signed for and on behalf of / (SQ) Nënshkruar për dhe në emër të / (BG) Подписано за и от името на / (HR) Potpisano za i u ime / (CS) Podepsáno jménem / (DA) Underskrevet for og på vegne af / (NL) Getekend voor en namens / (ET) Allkirjastatud järgmise isiku nimel / (FI) Puolesta allekirjoittanut / (FR) Signé pour et au nom de / (DE) Unterzeichnet im Auftrag von / (EL) Υπογράφεται για και εκ μέρους του / (HU) Aláíró / (IS) Undirritað fyrir og fyrir hönd / (IT) Firmato per e da parte di / (LV) Paraksts ūzņēmuma vārdā / (LT) Patvirtinta pasirašytinai, pasirašyta vardu / (MK) Потпишана за сметка и од страна на / (NO) Signert for og på vegne av / (PL) Podpisane przez i w imieniu / (PT) Assinado pela e em nome da / (RO) Semnat pentru și în numele / (SR)Потписано за и у име / (SK) Podpísané v mene / (SL) Podpisano za in v imenu / (ES) Firmado por y en nombre de / (SV) Underskriven för följande, och å dennes vägnar / (TR) Adına imzalan
19. (EN) Date of issue / (SQ) Data e lëshimit / (BG) Дата на издаване / (HR) Nadnevak izdavanja / (CS) Datum vystavení / (DA) Udstedelsesdato / (NL) Datum van uitgifte / (ET) Kuupäev / (FI) Antopäivä / (FR) Date de délivrance / (DE) Ausstellungsdatum / (EL) Ημερομηνία έκδοσης / (HU) Kibocsátás dátuma / (IS) Útgáfudagsetning / (IT) Data di rilascio / (LV) Izdošanas datums / (LT) Išleidimo data / (MK) Датум на издавање / (NO) Utstedelsesdato / (PL) Data wydania / (PT) Data de emissão / (RO) Data emiterii / (SR)Датум издавања / (SK) Dátum vydania / (SL) Datum izdaje / (ES) Fecha de emisión / (SV) Utfärdandedatum / (TR) Yayın tarihi
20. (EN) Name/Position / (SQ) Emri/Pozicioni / (BG) Име/Длъжност / (HR) Име/položaj / (CS) Jméno/Funkce / (DA) Navn/stilling / (NL) Naam/functie / (ET) Nimi/amet / (FI) Nimi/titteli / (FR) Nom/Fonction / (DE) Name/Position / (EL) Ονομα/τοποθεσία / (HU) Név/Pozíció / (IS) Tölvupóstfang / (IT) Nome/Posizione / (LV) Vārds/amats / (LT) Vardas, pavardė / pareigos / (MK) Име/позиција / (NO) Navn/Posisjon / (PL) Imię i nazwisko/stanowisko / (PT) Nome/Cargo / (RO) Numele/funcția / (SR)Име/позиција / (SK) Meno/pozícia / (SL) Ime/Položaj / (ES) Nombre/Cargo / (SV) Namn/befattning / (TR) Ad/Pozisyon
21. (EN) Signature / (SQ) Nënshkrimi / (BG) Подпис / (HR) Potpis / (CS) Podpis / (DA) Underskrift / (NL) Handtekening / (ET) Allkiri / (FI) Allekirjoitus / (FR) Signature / (DE) Unterschrift / (EL) Υπογραφή / (HU) Aláírás / (IS) Undirskrift / (IT) Firma / (LV) Paraksts / (LT) Parašas / (MK) Потпис / (NO) Signatur / (PL) Podpis / (PT) Assinatura / (RO) Semnătura / (SR) Потпис / (SK) Podpis / (SL) Podpis / (ES) Firma / (SV) Underskrift / (TR) İmza

EU DECLARATION OF CONFORMITY^{* 1}



Number²

DoC_TG10AN3WNE8_170401

Name and address of the Manufacturer³

LG Electronics Inc
LG Twin Tower
128 Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu
Seoul 150-721
Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: ⁴

Object of the declaration⁵

Product information⁶

Product Name

Telematics

Model Name

TG10AN3WNE8

Additional information⁷

Additional model name : TG10AN3WUE6, TG10AF3WUE6, TG10PN3WUE7, TG10AF3WNE7, TG10AN3WNE7, TG10AF3WUE7, TG10AF3WUE8, TG10AN3WUE7, GEN10EU, GEN10EUL

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations:⁸

- References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared ⁹

Essential requirements of RED 2014/53/EU

3.1(a)

EN 60950-1:2006 +A11:2009 + A1:2010 +A12:2011 + A2:2013

EN 62311:2008

3.1(b)

EN 301 489-1 V2.2.0

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 301 489-17 V3.2.0

EN 301 489-52 V1.1.0

3.1(c)

EN 300 328 V2.1.1

EN 301 511 V12.5.1

EN 301 908-1 V11.1.1

EN 301 908-2 V11.1.1

EN 301 908-13 V11.1.1

EN 300 440 V2.1.1

Additional information⁷

▪ Description of accessories and components, software version for operation

- Software version : V8.71 (TG10AN3WUE6, TG10AF3WUE6 : V8.42)
- Accessories description : N/A
- Components description : N/A

▪ Notified body information

- Name: TIMCO Engineering Inc.
- Number: 1177

Signed for and on behalf of:¹⁰ LG Electronics Inc.

Place:

LG Electronics Inc. – EU Representative
Krijgsman 1 - 1186 DM Amstelveen - The Netherlands

Name and Surname /Function:

Jeong Won Lee /Director

Date of issue:

01, April, 2017

- 1 (EN)EU Declaration of Conformity (BG)ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС (ES)Declaración UE de Conformidad (CS)EU Prohlášení o shodě (DA)EU-Overensstemmelseserklæring (DE)EU-Konformitätserklärung (ET)ELI Vastavusdeklaratsioon (EL)ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (FR)Déclaration UE de Conformité (GA)Dearbhú Comhréireachta an AE (IT)Dichiarazione UE di Conformità (LV)ES Atbilstības Deklarācija (LT)ES Atitikties Deklaracija (HU)EU-Megfelelőségi Nyilatkozat (MT)Dikjarazzjoni Tal-Konformità Tal-UE (NL)EU Conformiteitsverklaring (PL)Deklaracja Zgodności UE (PT)Declaração de Conformidade UE (RO)Declarația de Conformitate UE (SK)Uhlásenie o Zhode EU (SL)Izjava EU o Skladnosti (FI)EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus (SV)EU-Försäkran om Överensstämmelse (TR)Uygunluk Beyanı (NO)EU Samsvarserklæring (HR)EZ izjava o skladnosti (IS)ESB Samræmisyfirlýsing
- 2 (EN)Number (BG)№ (ES)Nº (CS)Č. (DA)Nr. (DE)Nr. (ET)Nr./EL)Αριθ. (FR)Nº (GA)Uimhir (IT)N. (LV)Nr. (LT)Nr. (HU)Szám (MT)Numru (NL)Nr. (PL)Nr. (PT)N.º (RO)Nr. (SK)Číslo (SL)Št. (FI)N:o (SV)Nr. (TR)Sayısı (NO)Nr. (HR)Broj (IS)Númer
- 3 (EN)Name and address of the Manufacturer (BG)Наименование и адрес на производителя (ES)Nombre y dirección del fabricante (CS)Obchodní jméno a adresa výrobce (DA)Fabrikantens navn og adresse (DE)Name und Anschrift des Herstellers (ET)Valmistaja nimi ja aadress (EL)Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή (FR)Nom et adresse du fabricant (GA)Ainm agus seoladh an Mhonaróra (IT)Nome e indirizzo del fabbricante (LV)Ražotāja nosaukums un adrese (LT)Gamintojo pavadinimas ir adresas (HU)Gyártó neve és címe (MT)Isem u indirizz tal-manifattur (NL)Naam en adres van de fabrikant (PL)Nazwa i adres producenta (PT)Nome e endereço do fabricante (RO)Numele și adresa Producătorului (SK)Obchodné meno a adresa výrobcu (SL)Ime in naslov proizvajalca (LV)Valmistajan nimi ja osoite (SV)Tillverkarens namn och adress (TR)İmalatçının adı ve adresi (NO)Navn på og adresse til produsenten (HR)Naziv i adresa proizvođača (IS)Nafn og heimilisfang framleiðanda
- 4 (EN)This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer (BG)За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителят (ES)La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante (CS)Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce (DA)Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar (DE)Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben (ET)Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutusel (EL)Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή (FR)La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant (GA)Eisítear an dearbhú comhréireachta faoi fhreagracht anoir an mhonaróra (IT)La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante (LV)Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību (LT)Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe (HU)Megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra (MT)Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur (NL)Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant (PL)Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta (PT)A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante (RO)Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului (SK)Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu (SL)Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca (FI)Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla (SV)Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar (TR)Bu uygunluk beyanı, imalatçının sorumluluğu altında verilir (NO)Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar (HR)Za izdavanje ove izjave o skladnosti isključivo je odgovoran proizvođač (IS)Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út eingöngu á ábyrgð framleiðanda
- 5 (EN)Object of the declaration (BG)Обект на декларацията (ES)Objeto de la declaración (CS)Předmět prohlášení (DA)Erklæringens genstand (DE)Gegenstand der Erklärung (EL)Δεclarēeritav ese (LT)Σκοπός της δήλωσης (FR)Objet de la déclaration (GA)Cuspóir an dearbhaithē (IT)Oggetto della dichiarazione (LV)Deklarācijas priekšmets (LT)Deklaracijos objektas (HU)A nyilatkozat tárgya (MT)L-għan tad-dikjarazzjoni (NL)Voorwerp van de verklaring (PL)Przedmiot deklaracji (PT)Objecto da declaração (RO)Obiectul declarației (SK)Predmet vyhlásenia (SL)Predmet izjave (FI)Vakuutuksen kohde (SV)Föremål för försäkran (TR)Beyanın nesne (NO)Erklæringens gjenstand (HR)Predmet izjave (IS)Hlutur til yfirlýsingar
- 6 (EN)Product information; Product Name; Model Name (BG)Информация за продукта, името на продукта, името на модела (ES)Información del producto; nombre del producto; nombre del modelo (CS)Informace o výrobku; Název výrobku; Název modelu (DA)Produkt information; Produktnavn; Modelnavn (DE)Produktinformation; Produktname; Modellname (ET)Toote kirjeldus; Toote nimetus; Mudeli nimi (EL)Πληροφορίες για το προϊόν, όνομα προϊόντος, όνομα μοντέλου (FR)Information sur le produit; Nom du produit; Nom du modèle (GA)Faisnéis Táirge; Ainm Táirge; Ainm Múnla (IT)Informazioni sul prodotto; denominazione del prodotto; Nome del modello (LV)Informācija par izstrādājumu; Izstrādājuma nosaukums; modeļa nosaukums (LT)Informacija apie produktą; produkto pavadinimas; modelio pavadinimas (HU)Termékinformáció; a termék neve; típusnév; (MT)Informazzjoni tal-prodott; isem tal-prodott; isem tal-modell (NL)Product informatie, Product naam; Model naam (PL)Informacje o produkcie; nazwa produktu; nazwa modelu (PT)Informação sobre o produto; Nome do Produto; Designação do Modelo (RO)Informații despre Produs; Denumire Produs; Nume Model (SK)Informácie o výrobku; Názov výrobku; Názov modelu (SL)Podatki o izdelku; ime izdelka; ime modela (FI)Tuotetiedot; tuotteen nimi; malli nimi (SV)Produktinformation; produktnamn; modellnamn (TR)Ürün bilgileri; Ürün Adı; Model Adı (NO)Produktinformasjon, Produktnavn, Modellnavn (HR)Podatci o proizvodu; Naziv proizvođača; Naziv modela (IS)Vörupplýsingar; Nafn vöru; Nafn gerðar
- 7 (EN)Additional information (BG)Допълнителна информация (ES)Información adicional (CS)Další informace (DA)Supplerende oplysninger (DE)Zusätzliche Angaben (ET)Lisateave (EL)Συμπληρωματικές πληροφορίες (FR)Informations supplémentaires (GA)Faisnéis bhreise (IT)Ulteriori informazioni (LV)Papildoma informācija (LT)Papildoma informacija (HU)Kiegészítő információk (MT)Informazzjoni addizzjonali (NL)Aanvullende informatie (PL)Informacje dodatkowe (PT)Informações complementares (RO)Informații suplimentare (SK)Dodatočné informácie (SL)Dodatni podatki (FI)Lisätietoja (SV)Ytterligare information (TR)Ek bilgi (NO)Tilleggsopplysninger (HR)Dodatne informacije (IS)Viðbótarupplýsingar
- 8 (EN)The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations (BG)Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация (ES)El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente (CS)Vše porsany předmět prohlášení je ve shodě s harmonizačními právními předpisy Společenství (DA)Gegenstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EF-harmoniseringslovgivning (DE)Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft (ET)Ülalikirjelatud deklarēeritav toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse ühtlustatud õigusaktidega (EL)Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα προς τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης (FR)L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable (GA)Tá cuspóir an dearbhaithē a thuairiscítear thuas i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha u chomhchuíbhíú de chuid an Chomhphobail (IT)L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione (LV)Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam (LT)Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusių derinamuosiu Bendrijos teisės aktus (HU)A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak (MT)L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Komunità (NL)Het hierboven beschreven voorwerp is conform de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving (PL)Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami wspólnotowych przepisów harmonizacyjnych (PT)O objecto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização (RO)Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare (SK)Uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva (SL)Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznou usklajevalno zakonodajo Skupnosti (FI)Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan yhdenmukaistamista koskevan yhteisön lainsäädännön vaatimusten mukainen (SV)Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen (TR)Yukarıda açıklanan bildiriğin nesnesi ilgili Topluluk uyum mevzuatına uygundur (NO)Erklæringens gjenstand beskrevet ovenfor er i samsvar med det relevante samfunnet, og harmoniserer med lovgivningen (HR)Gore opisani predmet izjave sukladan je mjerodavnom usklađenom zakonodavstvu Zajednice (IS)Hluturinn til yfirlýsingar sem lýst er hér fyrir ofan samræmist viðeigandi samhfæingarlöggjöfum Bandalagsins
- 9 (EN)References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared (BG)наименованията на използваните хармонизирани стандарти или техническите спецификации, спрямо които се декларира съответствието (ES)Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad (CS)Případné odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje (DA)Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med (DE)Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird (ET)Viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse (EL)νενεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή των τεχνικών προδιαγραφών με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση (FR)Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée (GA)Tagairtí do na caighdeán chomhchuíbhíthe ábhartha a úsáidtear nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla i ndáil leis an gcomhréireacht a dhearbhaítear (IT)Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità (LV)Norādes uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz tehnikām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība (LT)Taikytų darnųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos (HU)Adott eseten hivatkozás az alkalmazásra került vonatkozó harmonizált szabványokra, illetleg azokra a műszaki leírásokra, amelyekre nézve a megfelelésről nyilatkozunk (MT)Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew referenzi għall-specificazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom qed tiġi didkjarata l-konformità (NL)Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft (PL)Odwołania do odnosnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność (PT)Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade (RO)Trimitiri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificațiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea (SK)Prípadné odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda (SL)Napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične specifikacije za skladnost, ki so navedene na izjavi (FI)Viitatus niihin asiaankuuluiin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viitatus tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu (SV)Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras (TR)İlgili uyumlaştırmış kullanılan standartlar veya uygunluk beyanı ile ilgili olarak teknik referanslar referanslar (NO)Henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med (HR)Upućivanje na mjerodavne usklađene norme ili upućivanje na tehničke specifikacije na temelju kojih se izjavljuje sukladnost (IS)Tilvísanir í viðeigandi samhfæingardáðum eða er notaðir eða tilvísanir í þær tækniforskrifir sem tengjast samræmisyfirlýsingunni
- 10 (EN)Signed for and on behalf of (BG)Подпис за или от името на (ES)Firmado por y en nombre de (CS)Podepsáno za a jménem (DA)Underskrevet for og på vegne af (DE) Unterzeichnet für und im Namen von (ET)Kelle nimel ja poolltalla kirjutatud (EL)Υπογραφή για λογαριασμό και εξ'ονόματος (FR)Signé par et au nom de (GA)Sinithe le haghaidh agus thar ceann an/(IT)Firmato in vece e per conto di (LV)Parakstīts (LT)Už ką ir kieno vardu pasirašyta (HU)Cégszerű aláírás (MT)firmata għal u fisem (NL)Ondertekend voor en namens (PL)Podpisano w imieniu (PT)Assinado por e em nome de (RO)Semnat pentru și în numele (SK)Podpísané za a v mene (SL)Podpisano za in v imenu / (FI) puolesta allekirjoittanut (SV)Undertecknat för (TR)Ve adina imzalanmıştır (NO)Undertegnet for og på vegne av (HR)Potpisano za i u ime (IS)Undirritað fyrir og fyrir hönd